

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

مليلة في يوم الجمعة 7 صفر عام 1326

SUSCRIPCION

Melilla, un mes 1'25 Ptas.
España, Tánger y Tetuán, trimestre 5'00
Número suelto, 5 céntimos

SUPLEMENTOS ARABES

Dirección, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2

SUSCRIPCION

Extranjero, semestre 18 frs.
Marruecos, semestre 16 Pta.
Anuncios, precios convencionales

Ulad Settut y Kebdana

Viaje de Mr. Delbrel y Levisson por Zahra, Zafín y Zerám
De Zeluan á El Gada

Del diez al quince de Marzo permanecieron los expedicionarios en el campamento del Protodiente, cuyo centro es la amplia alcazaba de Zeluan; manteniendo durante este tiempo bastantes entrevistas con aquél, y dedicando el resto del tiempo á los placeres de la caza que en aquellos lugares abunda muchísimo.

Las impresiones que en el campamento recogieron, tocante á la actitud de los indígenas ante las legítimas ocupaciones temporales de la Restinga y Cabo de Agua, efectuadas por España, eran enteramente favorables, pudiendo convencerse de que en Zeluan ningún disgusto han producido.

Más atrás ó más adelante, quizá haya algunos que quiera empujar á las kábilas contra los españoles, pero el Protodiente está tranquilo y dispuesto á tener todo intuito del fanatismo.

El día quince los viajeros estaban dispuestos á partir. Momentos antes el señor de Zeluan hizo á Mr. Levisson ofrenda de un magnífico caballo, tipo de la raza del país, con excelentes condiciones para la marcha.

Después de asistir los expedicionarios á una entrevista con el Protodiente y los kaides de Kebdana El Bachir-Bu-Komba, Si-Amar y Si Jedar, que habían de acompañarlos, se pusieron en camino para dicha tribu, entrando en el valle del Muluya limitado al O. por Zabra.

Al salir de Zeluan el camino se dirige ligeramente al S. E. atravesando la región que dominan las últimas estribaciones de Kebdana, habitadas por los kabilicos nómadas de Boni-Ukil.

El suelo aparecía cubierto por inmenso tapiz de verdura, que la primavera había salpicado de manchas rojas y amarillas, con sus amapolas y caléndulas. La llanura ondulada presentaba bellísimo aspecto. Allí pastaban numerosos rebaños de toros, cabras y carneros no lejos de los aduaros, formados por tiendas bajas, tegidas con pelo de cabra y lana, de terroso color. Estos aduaros pertenecen á una fracción de Boni-Ukil.

Dos horas habrían pasado desde su salida de Zeluan, cuando los expedicionarios entraban en las gargantas cubiertas de arbollado de los Ulad-Settut que conducen á la llanura de Zahra y Valle del Muluya.

El paisaje es soberbio, contribuyendo á la belleza del cuadro: espesos cárascas, lentiscos, espinos y árboles sin cuenta.

La caza es en este lugar tan abundante que saltaban sin cesar bandas de pericos, cuya metálica alegría ensordecía.

Casi eran las cinco, cuando los ex-

cursionistas, que llevaban una escolta de diez ginotos, codidos por el Protodiente, llegaban á la llanura cubierta de lozanos sembrados de cereales.

Al Este comenzaban á divisarse, disimulados por esos espesos matorrales llamados *tigzah*, los aduaros de los nómadas de Ulad Settut, formados segun luego se vió por vastas tiendas listadas de blanco y amarillo.

En uno de los principales aduaros se destacaba por su magnitud la tienda del anciano y venerable kaid el Settut-Chedly.

Los guetos que componían la escolta fueron distribuidos entre los distintos grupos de nómadas á fin de dividir el gasto de un sostenimiento.

Acompañados solamente por el kaid El-Jedur, el Bachir Uld-kaba y Si-Ainar, avanzaron por el valle del Muluya, pasando por Zahra y Zafín y llegando al aduar del Kaid Arrud, donde habían de pernoctar, á las seis y media de la tarde.

Hizoles el Kaid afectuoso recibimiento y mandó levantar una hermosa tienda para que lo sirviera de alojamiento á la entrada del aduar que se componía de unas cincuenta jaimas colocadas en un gran círculo, en cuyo centro había millares de carneros.

A lo lejos se dibujaba, caloreada por el sol poniente la gigantesca montaña de Beni-Snassen.

Los viajeros emplearon las primeras horas de la noche en conversar con el kaid y los principales jefes, versando la charla sobre las ocupaciones hechas por Francia y España, que no parece les preocupa.

Al día siguiente 16 de Marzo se pusieron de nuevo en camino á las siete y media dirigiéndose hacia la garganta Sur de Zerania á donde llegaron, después de dos horas, desayunando en casa del Kaid Si-Amar.

El terreno seguía siendo en extremo fértil, ofreciendo los sembrados muy buena cosecha.

A las once la pequeña cabalgata continuó la marcha tomando la dirección Este, para encaminarse al territorio dependiente del viejo kaid Bu-Cofera.

Los indígenas, al ver llegar á los excursionistas, creyeron que se trataba de un golpe de mano por parte de gentes del Protodiente y se apresuraron á la defensa, saliéndoles al encuentro en son de guerra. Pudo también apropiarse la existencia de un grupo de kibanas, dispuesto á defender á los del aduar al primer aviso. La situación era crítica. Después de haber recomendado á los soldados de la escolta que tuvieran prudencia para evitar un choque de funestas consecuencias. Mr. Delbrel celebró una conferencia con el kaid Bu-Cofera, á quien conocía de antiguo, y su hijo, haciéndoles conocer el objeto de su viaje que no podía ser más pacífico.

Mientras tanto la escolta y los kabilicos que se hallaban cerca guardaban absoluto silencio.

(CONTINUARÁ).

Sección árabe

بيانات وآخرين

فـ كـلـتـ الـجـارـدـ الـاجـمـعـ تـكـلـمـ فـ

شـانـ فـيـلـةـ اـنـجـرـةـ وـانـهـ فـيـ عـاـيـهـ الـمـرـجـعـ

لـاـكـنـ فـدـ نـوـ دـلـكـ حـيـتـ اـجـمـعـتـ

أـيـاـنـهـمـ مـعـ رـبـسـمـ اـحـدـ مـنـ مـعـدـ اـحـسـنـ

وـحـمـ زـغـرـ مـنـ كـمـ اـعـرـاسـ بـنـ مـالـحـ وـيـ

سـنـشـ وـنـدـمـ عـلـىـ اـكـبـرـالـ الدـبـ حـاـكـ

سـيـنـ دـمـخـوـرـينـ تـلـورـ دـيـنـةـ لـهـ وـجـبـ بـهـ

اـكـبـرـالـ المـوـسـيـ يـهـ وـاعـرـوـ لـهـ غـلـيـ اـنـهـ

مـنـ الـخـاصـمـيـنـ الـمـعـتـدـ لـهـ وـهـوـ كـذـلـكـ

وـتـحـدـدـوـ فـيـ اـنـوـرـ ثـمـ خـرـجـوـ وـرـجـوـ لـلـعـاـسـهـمـ

وـبـرـجـيـنـ بـقـلـبـ سـلـيمـ

وـإـمـاـ الـكـبـرـالـ دـلـيـ اـتـحـبـ بـالـهـدـيـةـ الـبـرـاءـ

الـيـدـ كـبـيـانـةـ حـمـاـكـرـ الـمـسـلـمـ الـدـاخـلـيـنـ

وـجـنـدـتـ مـلـيـدـ وـسـكـ جـنـدـةـ فـيـ بـحـرـ

وـفـسـمـوـ كـجـدـ مـعـ الـفـرـجـ دـالـسـرـوـرـ

صـورـ الـبـرـ

اسـكـنـ الـلـاـسـمـاـرـ مـعـ الـاـصـبـلـةـ

42 00 — لـاصـبـلـةـ — كـمـيـةـ

El texto árabe

Visita que al General Gobernador de Ceuta Sr. García Aldayo han hecho el kaid Hamed-Ben-Mohamed el Hasieni 87 notables de Biut, Benisala, Banzu, Tarragal, Ben-Schiche, Debessa, Halen y otros de Anyera.

Los anyerinos hicieron protestas de amistad á España rechazando la versión que, circuló por la prensa extranjera y que los suponía en actitud hostil hacia ella, lo que se halla muy lejos de su ánimo.

Siguiendo la tradicional costumbre, ofrecieron un toro que el General regaló á la compañía Tiradores del Rif.

Los M'dakra

(De nuestro servicio)

El General D'Amade dejó en el campamento de Bueheron cuatro batallones de infantería, dos grupos de caballería, artillería, y servicios auxiliares, al mando del coronel Branaire.

Es é destacamento tiene por misión vigilar la tribu de los M'dakra.

Con seis batallones regresa á Ber-Rochid y de allí salió el dia 6 para Settat, que había sido ocupada de nuevo por la milicia hasidista de Bu-Zau.

El General Lavanoy se unirá en Settat al general D'Amade cuando se halle ultimada la operación.

Los M'dakra siguen cometiéndose á Francia.

Buena medida

La salud pública exigía apartar de poblado los barracones de pieles y secaderos. Antes de la creación del barrio de Triana, se hallaban fuera de la parte urbanizada; después, quedaron dentro de ella, entre dos barrios cada dia más populoso.

No es muy grato el olor que despiden las pieles sin curtir, ni muy higiénico el realizar las operaciones de secado al aire libre, en lugares muy transitados; entendiendo así el Excmo. señor General 2º Jefe, Don Pedro del Real, reunió á la Junta de Sanidad y oido su dictámen, acordólos llevarlos á la playa, entre los almacenes del salazón y el Hipódromo.

Hace algún tiempo, solicitamos el traslado, proponiendo la construcción de un verdadero mercado de pieles, con almacenes y secaderos, que podría explotar la Junta de Arbitrios, alquilando los locales á los negociantes, ó adjudicando la construcción al que hiciese más ventajosas proposiciones.

Al fin va á ser alejado ese foco de infección y en el nuevo emplazamiento podrá tener mayor desarollo el comercio ó industria de pieles, y hasta establecerse fábricas de curtidos, con lo que alcanzarían mayor precio y podría tener ocupación la clase proletaria.

La medida es digna deelogio, y con ella se dá cumplida satisfacción á la higiene y se facilita á los interesados medios de ampliar sus negocios, lo que en último término ha de redundar en beneficio de esta plaza.

NOTA DEL DÍA

Lisboa

Las calles de la hermosa capital en que tiene su asiento la corte portuguesa, han sido nuevamente regadas con sangre. Hace poco tiempo las iras populares se condensaron en la perpetuación de un horrendo crimen; los cuerpos inertes de un Rey y de un Príncipe, fueron enterrados á la fosa de los mortales, por las tropas de un gobernante obcecado y despotista.

Hoy, unas supuestas arbitrariedades realizadas por los representantes del Poder, con motivo de las elecciones de diputados a Cortes, han desatado violentos de tempestad, apasionando y concitando los ánimos de los de abajo contra los de arriba. Frente aun el recuerdo del tremendo regicidio, en el alma portuguesa, esa sangre vertida hoy por ciudadanos, ansiosos de verdadera libertad para el goce de sus derechos constitucionales, ha venido indudablemente a provocar recelos, á reverdecer pasiones, y á despertar propósitos e ideas, que en plazo no muy lejano quizás puedan cristalizar en hondas perturbaciones populares.

La presencia en el Parlamento portugués de veinte ó treinta diputados enemigos de la legalidad, no habría tenido complicaciones graves para el buen gobierno de la nación. El nuevo rey, comenzando con una era de libertad y de prudente transacción, se habría consolidado en la cumbre, afianzándose en la confianza del alma nacional, que es la mayor garantía y el más sólido asiento para las coronas régias. Aquellos diputados enemigos del régimen, sintiéndose participes responsables de la gobernación de su pueblo, habían colaborado á la gran obra de restauración Portugal, sobre la base de la dis-

INFORMACION TELEGRÁFICA

(De nuestro corresponsal la Agencia Fabra)

Las Cortes

Congreso

Hoy, quedándose en las mismas puertas del Parlamento, cerradas para ellos, serán siempre la representación del desorden, de la guerra y del peligro, pues no podían olvidar jamás que esa sangre popular, vertida hoy en Lisboa, sea quizás una consecuencia de la que devoraron el cuerpo de un Rey y el cuerpo de un Príncipe.

Jaime Tur y Mary.

Información gráfica

La retirada de Fuentes



Antonio Fuentes

Antonio Fuentes, el torero de las elegancias taurinas, aquél banderillero que al lado de Cara-ancha comenzó su carrera entre vítores y aplausos y que más tarde, con Emilio Torres, fué como matador de novillos y durante dos temporadas el ídolo del público madrileño hace unas horas ha dado su adios definitivo a los aficionados en la plaza de Madrid.

Entre los matadores de toros de primera fila, era el más antiguo y el de mayor autoridad, y hasta no ha muerto y desde la retirada de Guerrita, ocupó el puesto del más prestigioso torero y matador de toros que había.

Antonio Fuentes es aun bastante joven; por la edad se halla en la plenitud de la vida; más jay: las repetidas desgracias que ha sufrido en estos últimos tiempos toreando, han restado de tal modo sus facultades, que en realidad hoy se halla inútil para el toreo, al menos para mantenerse en el lugar a que lo elevaron su bizarria y su arte.

Aficionados de todas las regiones de España acudieron en buen número a Madrid para presenciar la despedida del famoso diestro, y esto ha sido un motivo más para que la fiesta alcanzara los honores que merecía.

BICICLETAS Y MOTO-CICLETAS A plazos y al contado, de las mejores marcas conocidas. Facilidades para el pago.

Para informos, en la Polquería del Casino Militar.

Ha avanzado mucho la discusión del proyecto relativo a las plagas del campo, esperándose que no tardará en ser aprobado.

Púsose luego á debate el proyecto de Administración local, retirando el Sr. Moret, una enmienda que tenía presentada al mismo.

Senado

En la sesión celebrada por la alta Cámara quedó aprobado el proyecto relativo a la reglamentación de los funcionarios de Justicia.

NOTICIAS VARIAS

Consejo en Palacio

El consejo celebrado por los ministros en Palacio, presidido por S. M. el Rey ha carecido de interés, según han manifestado aquellos.

Los ministros de la Guerra, de Marina, de Gracia y Justicia, y de la Gobernación sometieron á la firma de Don Alfonso varios decretos.

«El Globo» afirma que en dicho Consejo se habló de la proximidad del ejercicio de una política de acción en Marruecos, tomando á Melilla y á Ceuta por bases de operaciones. La versión de dicho periódico es oficiosa y no ha tenido confirmación.

Detalles importantes del Consejo anterior.... Construcción de un transporte de guerra.... Comentarios.

En el Consejo de ministros celebrado ayer, se adjudicó la construcción de un transporte de guerra á la casa Scott. Como alguien dijera que dicha adjudicación se había hecho á un empleado de dicha casa, asegura hoy el periódico «A. B. C.» de una manera oficial, que la concesión se ha hecho á la referida casa, habiendo sido el gerente de la misma debidamente autorizado quien presentó al gobierno el oportuno pliego de condiciones.

Con tal motivo se hacen algunos comentarios.

Las construcciones navales.... ¿Incidencia de un alto funcionario de Marina?

Toda la Prensa comenta el hecho de que «El Correo Gallego» conoce las bases acordadas por el Gobierno para las próximas construcciones navales. Se cree que un alto funcionario del ministerio de Marina fué quien

las facilitó á dicho periódico de El Ferrol. Como últimamente han sufrido aquellas algunas importantes modificaciones, el ministro del ramo ordenó que fueran impresas, y ayer las publicó íntegras el periódico «El Correo Gallego» con las mismas modificaciones introducidas por el general Forandiz.

El asunto dará juego, pues el ministro se propone que para averiguar el hecho se abra una información en el ministerio.

Legado de un hispanófilo alemán

El gobierno ha recibido un telegrama de la Seo, viuda de un hispanófilo alemán, llamado Basteuratle, comunicando que este en su testamento ha legado 10.000 marcos para premios destinados á los juegos florales de Barcelona.

El Gobierno ha contestado á la viuda del referido hispanófilo agradeciendo el legado.

Contra el juego

Telegrafian de la Coruña que el gobernador civil de dicha provincia ha emprendido una energética campaña contra el juego, que se practicaba allí de una manera escandalosa.

El proceso del terrorismo

De Barcelona comunican que se intenta suspender el juicio de la importante causa ante la necesidad de practicar una información supletoria.

La noticia es muy comentada.

El Diputado, Sr. Soriano

Ha llegado á Valencia, el diputado á Cortes, republicano, por dicha capital, D. Rodrigo Soriano, habiéndole tributado sus amigos y correligionarios un entusiasta recibimiento.

La Policía de Barcelona

Hoy ha reunido el Gobernador civil por orden del ministro, á la Junta de Policía, para acordar los nombramientos de la policía especial que ha de comenzar á funcionar en Barcelona.

Grandes nevadas-Crecidas de ríos.—Inundaciones.—Grandes daños.

En Pamplona, las grandes nevadas han interceptado completamente la carretera de Burguete. El río Aragüel ha inundado el valle de Echarri-Aranaz. Se han adoptado toda clase de precauciones para evitar en lo posible una catástrofe.

lo que falta ver es cómo se portará en adelante.

Sin embargo, las circunstancias parecen dar la razón á Bremmer.

Llegó el refluo, el buque se puso á flote, se levaron las anclas, desplegaronse todas las velas, y poco después la Juno navegó en aguas bastante profundas para que desapareciese todo temor de embarracar nuevamente.

El 1º de Junio saltó el viento y sopló con violencia del sudoeste, levantando montañas de agua, con lo cual la corbeta se fatigó muchísimo.

Mackay envió á la sentina un marinero, que tres cuartos de hora después volvió á subir, gritando:

—¡Una vía de agua! ¡una vía de agua!

—¡No lo dije! repuso el contramaestre; siempre me lo temí.

Bremmer se bajó á la sentina para informarse por su propia cuenta, y realmente vió que el agua empezaba á invadir al buque.

Por desgracia no había carpintero á

En Santander, los ríos Cristo y Besaya han inundado las carreteras de Asturias. Ha quedado suspendido el tráfico entre las estaciones de Santurde y Ontaneda, por haber destrozado las aguas 80 metros de la vía. El telégrafo está interrumpido en la estación de Fraguas.

Ha quedado detenido el correo de Madrid entre Reinosa y Logroño.

El río Ebro ha crecido 10 metros.

En el pueblo de Piélagos, (Santander) se ha desbordado también el río Pas, inundando los campos de Viario, Salcedo, Guijarro, y Renedo, y destruyendo viviendas, molinos, fábricas y puentes.

Los daños ocasionados por estas inundaciones son inmensos, y en todas las comarcas perjudicadas reina la mayor miseria.

La Semana en la Bolsa

(De nuestro servicio especial)

Continúa persistente la buena tendencia del mercado bursátil sin que durante la última semana se hayan producido novedades de alguna trascendencia para determinar cambio de orientación.

Hay tranquilidad en el orden público interior, á la vez que presenta lisonjero aspecto la política internacional. En vista de estos favorables indicios, tal vez pudiera suponerse que debería haber mayor movimiento en la contratación. Pero bien mirado el caso nada tiene de extraño la pasada de la Bolsa, cuando los valores públicos alcanzan la elevada cotización de los tiempos que corremos. Es bien notorio que los rentistas emplean sus ahorros luego de percibir el importe del cupón, sin contar con las probabilidades de que un suceso imprevisto de termine el desconsenso desde el punto culminante de actualidad.

La liquidación de Marzo se ha verificado en condiciones normales,

Los franceses mantienen su tendencia alcista, elevándose de 14'50 á 15'10, no obstante la intervención oficial. A última hora parecen más flojos por la abundancia de papel entre particulares; cerrando á 14'85.

Las libras se han cotizado á 28'95 y quedan á 28'88.

En París el Exterior Español se ha comprado á 95'70; y después de la liquidación ha ido elevándose hasta 95, para cerrar á 93'77 con perdida de un entero.

José M. de Arévalo.

LA SOCIEDAD ANTIDIFTERICA de esta Plaza, ha recibido el pedido de suero antidiáfrico y tiene su depósito en la calle del General Buceta número 8, Barrio de Alfonso XIII, donde podrá acudir todo socio que lo necesite.

De improviso á una de las anclas le faltó fondo y hizo gajar la otra.

—¡Al agua el ancla maestra! gritó Bremmer.

El buque, ya á la deriva, atiesó la cadena, que se puso tirante como la cuerda de un arco, pero que bastó para detenerlo.

La angustia que por un momento se sofocó en la tripulación, se calmó al quedarse inmóvil la Juno.

Bremmer empezó á conocer en su interior la exactitud de las observaciones de su segundo; pero en vez de agradecerle el que hubiese previsto el peligro, casi casi sentía inclinado contra él por haberlo predicho.

Sin embargo, nada se había perdido; de lograrse que el buque no zozobrase cuando la baja marea, casi era seguro que al subir ésta se verían libres, y pues el accidente no había ocasionado avería grave, podrían continuar su ruta sin pesar más en aquella primera contingencia del mar.

Interín, lo procedente era aligerar el buque, y á este efecto se desmontaron los masteleros y vergas de juanoto.

Cuando hubo bajado la marea, la Juno dió á la banda de un modo espantoso; pero como el accidente estaba previsto, aunque el momento fué terrible, no pasó de aquí.

—Y bien? dijo Bremmer con ademán de orgullo al pasar por delante de Mackay, que os paro que el buque, con ser viejo, no se porta mal del todo?

Por toda respuesta Mackay movió la cabeza á una y otra parte, como queriendo decir:

Si, se porta bien, no cabe duda; pero

bordo, y puede decirse que ni herramientas.

Todo el mundo, sin distinción, arrimó el hombro, y empujaron á funcionar las bombas para achicar el agua;

pero como si todo hubiese de concurrir á la pérdida de la desgraciada Juno, el lastre era de arena, y ésta, mezclada con el agua, obstruía á cada punto las boulas.

No se adelantaba nada pues, al contrario, ya que el agua, en vez de achicarse, iba en aumento.

El temporal duró ocho días, y en ellos el buque padeció grandemente.

Entonces se deliberó si era del caso regresar á Rangún; pero como parte del capitán esto habría equivalido á confesar que el segundo tenía razón, y un capitán nunca ha de quedar sin ella, Bremmer hizo observar que la costa de Rangún era tan sumamente baja que no se la veía á más de tres ó cuatro leguas de distancia; que significaba puntualmente la ruta, y con un buque débil á la maniobra, había que enfilar una es-

El presidio de Melilla visto por dentro

por el Doctor D. José María Laguna Azorín, Teniente Auditor de Guerra, Abogado y Notario de los ilustres colegios de Zaragoza.

Forma un volumen en 8.^o mayor de 218 páginas, y esmerada edición. De venta en esta ciudad al precio de 2 pesetas, en la librería de José Romero, sita en la Marina.

NOTICIAS

Natalicios

La distinguida Sra. de nuestro querido amigo el capitán de Artillería don Enrique Guiloche ha dado á luz un hermoso niño.

Igualmente ha alumbrado con toda felicidad una robusta niña la distinguida Sra. de nuestro apreciable amigo y conocido comerciante D. David J. Melul.

Nuestra enhorabuena á las respectivas familias de los recién nacidos.

Derribo

Los inútiles traveses que dificultan el paso por la muralla del hospital, se están derribando por laable iniciativa del General del Real.

Relevo

Del 14 al 16 del corriente serán relevadas las fuerzas que cubren el destacamento de la Restinga.

El "Concha"

Este cañonero marchará hoy á la Restinga y regresará en las primeras horas de la tarde.

Movimiento marítimo

Fondearon «El Tell» de Tánger, «Artois» de Orán, «Sevilla» de Chafarinas, todos con carga y 115 pasajeros de ellos 75 marroquíes.

Zarparon: los dos primeros para Orán, y el tercero para Alhucemas y Peñón.

Traje de rayadillo

El traje para la próxima estación de verano, será el de rayadillo, con cuello alto, para los Sres. Jefes y oficiales.

Los sargentos, como en años anteriores, usarán el de faena, con cuello alto también.

Los Previsores del Porvenir

El domingo á las once celebrará esta importante sociedad de ahorro Junta General en el Teatro Alcántara, para tratar de asuntos de interés, por lo que la representación en esta Plaza, suplica puntual asistencia al acto.

Adjudicación

Ayer tuvo lugar la pública subasta anunciada para ejecución de las obras del trozo de carretera de la calle del General Chacel.

La adjudicación fué hecha al maestro de obras Sr. Priego por ser el mejor postor.

Mora fugitiva

En el campamento de refugiados de Camellos se ha presentado una mora de la kábila de Bini-Said llamada Yamina, la cual manifestó que habiendo sido asesinado en el campo su marido, se veía precisada á refugiarse en territorio español pues no se atrevía y permanecer en su casa.

Géneros de punto

La Sra. Mercedes G. Rivera ha recibido una modernísima máquina alemana para confeccionar y recomponer medias y toda clase de géneros de punto.

Tiene el gusto de comunicarlo al público por si la honran con sus encargos.

Miguel Zazo (Baen Acuerdo).

La Africana

FÁBRICA DE CHOCOLATES
DE D. ASTIGARRAGA

á cargo de D. Emilio de los Ríos
Exquisitos chocolates de punto ca-
cano.—Pueden probarlos y precios antes
de comprar otros.

Calle de Antonio Palafox,

ÚLTIMA HORA

(POR EL CABLE)

De nuestro corresponsal la Agencia Fabra

LAS CORTES CONGRESO

Ha terminado la discusión del proyecto de las plagas del campo, habiéndose aprobado también el de la inspección de las compañías de seguros.

Luego siguió discutiéndose el de administración local.

SENADO

Terminada la discusión de la totalidad del proyecto de represión del anarquismo, ha comenzado á discutirse el articulado del referido proyecto, el cual se cree que no tardará en ser aprobado.

Los graves sucesos de Lisboa

Telegrafian de Lisboa que con motivo de los graves sucesos ocurridos el domingo, se han registrado once muertos y numerosos heridos de mucha gravedad.

Por las balas encontradas en las paredes de Santo Domingo se ha demostrado que la guardia municipal apuntó bajo, sin intenciones de herir gravemente.

Firma de Guerra

Hoy como miércoles ha despatchado con S. M. el Ministro de la Guerra poniéndole á la firma los siguientes decretos.

Confiriendo el mando del regimiento Infantería de Valencia al Coronel Don Enrique Amado.

Idem del 12 depósito de reserva del arma de Caballería al Coronel Don José Argüelles.

Concediendo la gran Cruz de San Hermenegildo al general de Brigada Don Francisco Campuzano.

Tambien firmó el Rey la concesión de varias cruces.

El proceso del terrorismo

Testigo de descargo.—Lectura.—Las conclusiones.—En libertad.—Las defensas

En la sesión de hoy han desfilado varios testigos citados por las defensas de Juan Rull y sus compañeros de proceso.

En vista de que algunos de ellos no ha comparecido, se ha dado lectura de la declaración que tensan prestada en el sumario.

Las declaraciones de descargo no han tenido interés.

Terminada la prueba, se ha suspendido la sesión para dar tiempo á que el Fiscal modifique sus conclusiones provisionales por haberlo así solicitado.

Reanudada la sesión, el Ministerio público ha dado lectura á su nuevo escrito, en el cual retiraba la acusación contra Antonio Roig y Balach.

En su vista los referidos procesados fueron inmediatamente puestos en libertad.

Seguidamente los defensores leyeron sus conclusiones.

El informe del fiscal—La acusación.—Navarro libre.

El Ministerio Fiscal ha expuesto que en su concepto, si bien no se puede asegurar que Juan Rull sea el autor material de los atentados es indudablemente instigador y director de

Estadística Comercial

Año 1907--Exportación

A MATERIALES

ARTÍCULOS	CANTIDADES	Valoración en ptas.
Algodón en rama	110 k	156'20
Azúcar	50 "	45 --
Almendras	14.900 "	12.672'65
Cera	935 "	502'50
Conservas alimenticias	38 "	24'70
Cemento	3.100 "	102 --
Calzado	72 "	1.152 --
Clavos de hierro	3.875 "	1.550 --
Hierro manufacturado	137 "	115'20
Hilaza de lino	107 "	214 --
Lana blanca	3.381 "	4.226'25
Pipería	1.000 "	350 --
Pielles ganado cabrío	26.162 "	102.031'80
Patatas	1.020 "	122'10
Relojes de pesa	75 "	380 --
Sacos vacíos	488 1	488 --
Trigo	6.000 "	1.920 --
Té	200 "	600 --
Tripas	225 "	450 --
Tejidos de lana	1.100 "	9.900 --
Tejidos de algodón	2.276 "	11.380 --
TOTAL		148.382'70

A MATERIALES

Cueros	536 k	1.125'60
Conservas de pescado	9.256 "	18.875 --
Latón viejo	55.288 "	71.874'40
Rleño labrado	47.429 "	20.394'50
Pescados salvados	8.042 "	2.814'70
Zinc labrado	16.892 "	4.290'60
TOTAL		114.374'80

los mismos, por lo que le alcanza igual responsabilidad que si personalmente hubiera colocado las bombas.

El Fiscal ha retirado la acusación contra Navarro diciendo que su inocencia se desprende de las declaraciones de los testigos.

Cambios del 9

París	14'95
Londres	23'89

Bazar "La Moderna"

CALLE DEL GENERAL CHACEL

ESQUINA A LA CALLE DE GRANADA

DAVID BENCHIMOL, dueño de este establecimiento, tiene el gusto de participar á su numerosa clientela y al público en general, que además de los muchos y variados artículos que ha tenido en su anterior casa del Mantelote, acaba de recibir para el nuevo local extenso surtido en géneros de lana y algodón, encieros bordados, pasamanería, quincalla, perfumería, géneros de punto, camisas de franela y plancha, cuernos, puños, botonduras, cintas de raso, fallo y Liberty, loza, cristal, batería de cocina esmaltada, gemelos de teatro y campaña, artículos de viaje y infinitad de otros difícil de enumerar, y todos los vende á precios incomparables por lo baratos.

Conviene visitar este nuevo y amplio establecimiento.

Barrio de la Reina Victoria

Calle del General Chacel, esquina a calle de Granada

Temporada verano 1908

EL REGULADOR

Malpartida hermanos S. en C.

Estambres y lanas inglesas última novedad, trajes lana para caballeros desde 9 pesetas corte, granadinas seda y brochadas, gran moda, fantasías para trajes de Señor, de todos precios, batistas, fruncidos y sedalines desde 0'25 pesetas metro, costros hilo y al-

godón desde 0'50 pesetas metro, driles novedad de todas clases y precios, piñas, espumillas, y granadinas caladas, antícas, abanicos modernistas y velillos, tiras bordadas, entredós y para cintas finas, camisas, calzoncillos, cuernos, puños y corbatas, Trajes dril para niños, confeccionados, camisetas, malla, hilo y algodón, finas, medias, y calcetines hilo caladas y bordadas, objetos caprichosos para regalos, (gran surtido) sortijas, pendientes, alfileres corbatas, imperdibles, cadenas, dijes, medallas, collares de oro y plata, muebles de todas clases, precios incompatibles e infinitad de artículos en todos los ramos.

Francisca Villalva é hijo

Barrio del Carmen, Cañada

Café tostado á diario Puerto Rico superior á 1'75 pesetas kilo.

SE VENDE

Una casa en el Barrio del Carmen que rinde 80 pesetas.

Para informes, D. Emilio de los Ríos.

BOLETIN METEOROLÓGICO

9 de Abril

MAÑANA

Barómetro	761'96
Termómetro máximo al sol	18'95
Id. máxima sombra	16'20
Id. mínima idem	10'95
Estado del cielo.—Despejado	
Id. del mar.—Rizada	

TARDE

Barómetro	760'98
Termómetro máximo sol	25'0
Id. máximo sombra	18'0
Id. mínima idem	17'0
Estado del cielo.—Despejado	

Servicios de la Compañía Trasatlántica Española

Línea de Filipinas

Tres viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean: 5 Enero, 2 Febrero, 2 y 30 Marzo, 27 Abril, 25 Mayo, 22 Junio, 20 Julio, 17 Agosto, 14 Septiembre, 12 Octubre, 9 Noviembre y 7 Diciembre, directamente para Génova, Port-Saud, Suiza, Colombo, Singapur y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sean: 22 Enero, 19 Febrero, 19 Marzo, 16 Abril, 14 Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre y 24 Diciembre, haciendo las mismas escalas que à la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Cuba y Méjico

Servicio mensual à Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de la Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costasur y Pacífico, con trasbordo en Habana al vapor de la Línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba ó isla de Santo Domingo.

Línea de New-York, Cuba y Méjico

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Combinaciones con distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en la Habana.

Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curazao, Puerto Cabello, La Guaira, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combinación por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris con trasbordo en la Habana. También carga para Marenibo, Caripano, Coroy Cumana, con trasbordo en Puerto Cabello y para Trinidad con trasbordo en Curacao.

Línea de Buenos-Aires

Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 14 de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de Canarias

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22 de cada mes, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno à Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1º, haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea de Fernando Póo

Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30, y así sucesivamente, cada dos meses, para Fernando Póo, con escalas en Las Palmas y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea. Regresando de Fernando Póo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que à la ida, para Cádiz y Barcelona.

Línea de Tánger

Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes para Tánger, con extensión à los puertos de Algeciras y Gibraltar.

Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados para Cádiz. Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas à familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expedien pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo à lo establecido en la Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la «Gaceta» de 22 del mismo mes.

Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseán hacer los exportadores.

PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SÓDICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, faras, ulceraciones, sequedad, granulaciones, asfonia producida por causas periféricas, fisiología del aiente, etc. Las pastillas BONALD premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España, y en el extranjero.

Acantha Virilis

Poliglicorofosfata de Bonald.—Medicamento antineurasténico y antidiabético. Tonifica y nutre los nervios, óseo muscular y nervioso y lleva á la sangre elementos para enriquecer el globo rojo.

Frasco de Acantha granulada, 5 pastillas. Frasco del vino de Acantha, 5 pastillas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arco (antes Gorguna), 17, Madrid. En Barcelona, Gignac, 5.

Elixir antibacilar BONALD

DE

Thiocotineno-vanádico fosfoglicérico

Combatte las enfermedades del pocho.

Tuberculosis incipiente, catarrus bronconéumáticos, laringo-faringeos, infecciones gripales, paludícas, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PTAS.

SAN MANUEL

Fábrica de mosaicos hidráulicos, cemento armado y piedra artificial
Depósito de cemento y cal hidráulica de la sociedad J. A. P. de Lafarge

ESQUERDOZ Y ESCOBAR

Almacenes, Fábrica y Oficinas: Carlos de Arellano.—MELILLA

Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879.

Herederos de Juan Alonso

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20.

MÁLAGA

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos.—Instalaciones completas.—Comedores.—Despachos.—Dormitorios.—Estrados.—Gabinetes.—Cortinajes.—Vajillas.—Lámparas.—Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios:

ROQUELUO SOYO, Gran Capitán, I, principal

ECONOMATO MILITAR

Últimos géneros llegados

Bacalao sin espinas en paquetes de un kilo	Paqete 1'50
Idem Escocia primera	1'70
Idem merluza y abadejo curado	Kilo 1'40
Idem inglés	1'00
Arranes abuinados	Uno 0'60
Pickles Abortos	Bote 0'80
Queso de Chester	Kilo 4'00
Id. de plato	2'00
Id. bola Crema de la Crema	2'80
Id. id. Crema	2'25
Id. mata en quesitos de 1 kilo	Pieza 2'50
Id. Imperial en jarras opalinas	1'40
Id. Crema en latas de 2 kilos	1'50
Langostas «Aguila»	Lata 2'60
Id. «Portland»	2'10
Salmón «Victoria»	6'90
Id. «Alaska»	0'85
Pasta de anchos y de langosta	Bote 0'70
Miel de cañas en latas de 1 kilo	Lata 0'70
Id. de abejas en botes de cristal	Bote 1'00
Mortadela fina	Kilo 4'50
Sandwich	Lata 0'55
Galantina	0'60
Cabeza de jabalí	0'70
Jamón fumé	0'80
Lengua de buey	Kilo 1'20
Passas superiores	0'65
Accitunas gordales aliñadas	0'50

La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas

SAN MIGUEL, 20.

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes apurados.

SUCURSALES:

Barrio de Alfonso XIII y Túnel de Plaza de Armas.

Gran Café YUDAH

General Macias, junto al Casino Español

Gran surtido en licores, Cognacs, Ponches, Vermouths, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Cerveza alemana Pilson. Café sin rival. Servicio esmerado á domicilio.

Especialidad en café tostado á diario

a 2 pesetas kilo

Se necesita

una criada. Calle de la Iglesia número 4.

SECCIÓN OFICIAL

Junta de Arbitrios

ANUNCIO

Hallándose desalquiladas las casetas números 1 y 3 del Mercado público de esta plaza, las personas que desean ocuparlas lo solicitarán por instancia del Exmo. Señor General Presidente de esta Junta antes del dia 15 del actual.

Melilla 7 de Abril de 1908.—Do. O. de S. E.—El Vocal Secretario, Emilio Marmol. Rubricado.

Garganta voz y boca se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias, caja 1'50 pesetas; por 2 las remite el autor. Puerta del Sol, 7, Madrid.

Gran ocasión

Se realizan una infinidad de ropa hechas y en cortes, sombreros, gorras, calzado y paraguas y otras difíciles de enumerar, á precios sumamente reducidos.

En la Marina, antiguo café de la Viuda de Marfil.

Mil pesetas

al que presentan sente cárdenas de Sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curan más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, farmacia

Se traspasa

en ventajosas condiciones el establecimiento de comestibles y bebidas situado en la calle de Toledo núm. 17, casa del Sr. Bernardi.

Almacén de Saldos

Gran surtido en géneros de todas clases y ropas hechas, que se realizan á precios muy ventajosos.

Especialidad en muebles de lujo.

Depósito de toda clase de molduras para muebles y decorado de habitaciones.

Chapas de palo santo, ébano, caoba, roble, cerezo, nogal y eucalipto.

En la Librería del SR. ROMERO, en la Marina, está de venta esta interesante obra, original de nuestro

compañero

DON TEODORO FERNANDEZ DE CUEVAS